

Số: *44* /KH-UBND

*Cầu Ngang, ngày 19 tháng 3 năm 2021*

## **KẾ HOẠCH**

**Triển khai thực hiện Quyết định số 1957/QĐ-TTg, ngày 30/11/2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch tổ chức thực hiện Công ước ASEAN về phòng, chống buôn bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em trên địa bàn huyện Cầu Ngang**

Căn cứ Kế hoạch số 06/KH-UBND, ngày 21/01/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh về triển khai thực hiện Quyết định số 1957/QĐ-TTg, ngày 30/11/2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch tổ chức thực hiện Công ước ASEAN về phòng, chống buôn bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em trên địa bàn tỉnh, Ủy ban nhân dân huyện Cầu Ngang cụ thể hóa thành kế hoạch để tổ chức thực hiện, với các nội dung sau:

### **I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU**

- Nâng cao nhận thức, tinh thần trách nhiệm của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, lực lượng vũ trang và Nhân dân về Công ước ASEAN về phòng, chống buôn bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em (Công ước ACTIP) và việc thực hiện Công ước ACTIP trên địa bàn huyện.

- Chủ động nắm chắc tình hình, triển khai đồng bộ các biện pháp, giải pháp nâng cao hiệu quả công tác phòng, chống tội phạm có liên quan đến mua bán người; đảm bảo 100% số vụ, việc mua bán người có yếu tố nước ngoài (đối tượng mua bán người trên địa bàn huyện) được xem xét, phối hợp với các cơ quan chức năng giải quyết.

- Nghiên cứu, rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến mua bán người, đối chiếu với các quy định của các Công ước, Hiệp định, Bản ghi nhớ song phương, Điều ước quốc tế đã ký kết giữa Việt Nam với các nước về phòng, chống mua bán người để kịp thời tham mưu, đề xuất cấp có thẩm quyền sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành văn bản mới cho phù hợp.

- Nâng cao hiệu quả công tác phối hợp giữa các phòng, ban, ngành huyện, UBND các xã, thị trấn trong huyện và các cơ quan, đơn vị có liên quan (sau đây gọi chung là các cơ quan, đơn vị) trong công tác phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm buôn bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em. Kịp thời giải quyết những khó khăn, vướng mắc phát sinh trong quá trình thực hiện.

### **II. NHIỆM VỤ VÀ GIẢI PHÁP TRỌNG TÂM**

1. Tiếp tục tổ chức triển khai, thực hiện các văn bản chỉ đạo của Trung ương có liên quan đến công tác phòng, chống tội phạm mua bán người như: Quyết định

số 605/QĐ-TTg, ngày 18/4/2013 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch triển khai thực hiện Công ước Liên hợp quốc về chống tội phạm có tổ chức xuyên quốc gia (Công ước TOC); Nghị định thư về ngăn ngừa, trấn áp và trừng trị tội phạm mua bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em; Quyết định số 793/QĐ-TTg, ngày 10/5/2016 của Thủ tướng Chính phủ về Ngày toàn dân phòng, chống mua bán người – ngày 30/7; Nghị quyết số 02/2019/NQ-HĐTP, ngày 11/01/2019 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về hướng dẫn áp dụng Điều 150 về tội mua bán người và Điều 151 về tội mua bán người dưới 16 tuổi của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số 96/2019/QH14, ngày 27/11/2019 của Quốc hội về công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật, công tác của Viện kiểm sát nhân dân, của Tòa án nhân dân và công tác thi hành án; Kế hoạch số 119-KH/TU, ngày 29/3/2019 của Tỉnh ủy về việc thực hiện Kết luận số 44-KL/TW, ngày 22/01/2019 của Ban Bí thư về tiếp tục đẩy mạnh thực hiện Chỉ thị số 09-CT/TW, ngày 01/12/2012 của Ban Bí thư (khóa XI) về “*Tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với phong trào toàn dân bảo vệ an ninh Tổ quốc trong tình hình mới*”; Quyết định số 932/QĐ-UBND, ngày 06/6/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh về ban hành Kế hoạch thực hiện Chiến lược quốc gia phòng, chống tội phạm giai đoạn 2016 – 2025 và định hướng đến năm 2030 trên địa bàn tỉnh,... Phát huy sức mạnh tổng hợp của cả hệ thống chính trị và toàn dân; xác định trách nhiệm của người đứng đầu cấp ủy, chính quyền trong phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm mua bán người, tố giác hành vi nghi vấn liên quan đến hoạt động mua bán người; bảo đảm quyền và lợi ích hợp pháp của tổ chức, cá nhân.

2. Nâng cao hiệu quả công tác tuyên truyền, phổ biến chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước về phòng, chống mua bán người; chế tài xử lý đối với hành vi vi phạm pháp luật liên quan đến hoạt động mua bán người; quyền và lợi ích hợp pháp của phụ nữ và trẻ em; tuyên truyền, thông báo về hành vi, thủ đoạn hoạt động dụ dỗ, lừa nạn nhân để thực hiện các hành vi mua bán người (xuất khẩu lao động, môi giới việc làm, du học,...), gắn với các vụ án, vụ việc cụ thể mang tính điển hình để người dân biết và đề cao cảnh giác. Chú trọng đa dạng hóa các hình thức và biện pháp tuyên truyền; tập trung vào nhóm phụ nữ yếu thế, phụ nữ có hoàn cảnh khó khăn, vùng có đông đồng bào dân tộc Khmer.

3. Rà soát, đề xuất hoàn thiện các quy định của pháp luật phù hợp với quy định của các điều ước, cam kết, hợp tác quốc tế về phòng, chống mua bán người mà Việt Nam là thành viên. Nâng cao hiệu lực, hiệu quả công tác quản lý nhà nước liên quan đến phòng ngừa, xử lý hoạt động mua bán người, nhất là đối với các lĩnh vực dễ nảy sinh hoạt động phạm tội mua bán người như: Không gian mạng, xuất khẩu lao động, môi giới việc làm, hôn nhân, cho, nhận con nuôi có yếu tố nước ngoài,...

4. Triển khai đồng bộ, quyết liệt các biện pháp công tác phòng ngừa, đấu tranh tội phạm, vi phạm pháp luật liên quan mua bán người; trong đó, chú trọng công tác nắm tình hình, siết chặt công tác quản lý cư trú, người nước ngoài, hoạt động qua lại Campuchia. Nâng cao hiệu quả, chất lượng công tác điều tra, truy tố, xét xử, xử lý các hành vi vi phạm pháp luật liên quan đến mua bán người, tiếp nhận, xác minh, xác định nạn nhân bị mua bán trên địa bàn huyện để phối hợp hỗ

trợ, bảo vệ (nếu có).

5. Tiếp tục đẩy mạnh phong trào toàn dân bảo vệ ANTO; qua đó, phát động toàn dân tích cực tham gia tố giác, vây bắt tội phạm, kịp thời cung cấp thông tin liên quan đến tội phạm mua bán người cho cơ quan Công an.

6. Chủ động phối hợp, trao đổi thông tin với các địa bàn giáp ranh trong năm tình hình, triển khai các biện pháp phối hợp đấu tranh phòng, chống tội phạm mua bán người.

### **III. PHÂN CÔNG TRÁCH NHIỆM**

#### **1. Nhiệm vụ chung**

- Hàng năm, các cơ quan, đơn vị theo chức năng, nhiệm vụ có chương trình, kế hoạch chỉ đạo triển khai thực hiện có hiệu quả các nhiệm vụ, giải pháp phòng, chống tội phạm mua bán người hoặc lồng ghép vào chương trình, kế hoạch công tác của đơn vị mình để tổ chức triển khai thực hiện; đồng thời, tham mưu Ủy ban nhân dân huyện triển khai thực hiện có hiệu quả các Đề án, Chương trình, Kế hoạch của Bộ, Ngành Trung ương có liên quan đến phòng, chống tội phạm mua bán người. Định kỳ hoặc đột xuất báo cáo tình hình, kết quả thực hiện theo quy định.

- Tổ chức tuyên truyền, phổ biến nội dung Công ước ACTIP, các văn bản quy phạm pháp luật về phòng, chống mua bán người; trong đó, tập trung tuyên truyền các quy định về phòng ngừa, bảo vệ nạn nhân bị mua bán, thực thi pháp luật, truy cứu trách nhiệm hình sự đối với hành vi mua bán người. Trường hợp phát hiện các đối tượng, vụ, việc có nghi vấn liên quan đến mua bán người thì kịp thời thông báo cơ quan chức năng tiếp nhận, xử lý theo quy định.

- Tổ chức các hoạt động thiết thực, ý nghĩa hưởng ứng “Ngày toàn dân phòng, chống mua bán người” (ngày 30/7).

- Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện, Viện kiểm sát, Tòa án nhân dân huyện, Đồn Biên phòng Mỹ Long tăng cường năng lực phòng ngừa, điều tra, truy tố, xét xử và xử lý các hành vi liên quan đến mua bán người cho Điều tra viên, Kiểm sát viên, Thẩm phán, cán bộ tham gia vào các hoạt động phòng, chống mua bán người.

- Thông qua công tác chuyên môn và thực hiện các mặt công tác phòng, chống mua bán người theo chức năng, nhiệm vụ được giao, kịp thời phát hiện những khó khăn, vướng mắc để đề xuất cấp có thẩm quyền sửa đổi, bổ sung hoàn thiện hệ thống văn bản quy phạm pháp luật phù hợp.

#### **2. Nhiệm vụ cụ thể**

##### **2.1. Công an huyện**

- Chủ trì, tham mưu Huyện ủy, UBND huyện chỉ đạo triển khai thực hiện có hiệu quả các mặt công tác phòng, chống mua bán người, tập trung các biện pháp phòng ngừa; định kỳ, tham mưu báo cáo tình hình, kết quả thực hiện về trên theo quy định.

- Thông qua công tác tuyên truyền, phát động phong trào toàn dân bảo vệ

ANTQ, lồng ghép tuyên truyền phương thức, thủ đoạn hoạt động của tội phạm mua bán người, bắt cóc trẻ em để nâng cao nhận thức trong Nhân dân; xây dựng, củng cố, nhân rộng các mô hình hoạt động hiệu quả trong phòng, chống mua bán người.

- Chỉ đạo lực lượng triển khai, thực hiện đồng bộ các biện pháp nghiệp vụ phòng ngừa, đấu tranh với tội phạm, vi phạm pháp luật liên quan mua bán người. Trong đó, chú trọng công tác nắm tình hình địa bàn, nhất là địa bàn vùng sâu, vùng xa, vùng có đông đồng bào dân tộc Khmer sinh sống; rà soát, lập danh sách quản lý chặt các đối tượng có liên quan đến hành vi mua bán người, chứa chấp, môi giới mại dâm, môi giới hôn nhân,... để có biện pháp phòng ngừa, đấu tranh, không để đối tượng có điều kiện hoạt động phạm tội mua bán người.

- Làm tốt công tác quản lý nhân, hộ khẩu, tạm trú, tạm vắng, hoạt động qua lại Campuchia, người nước ngoài; các cơ sở ngành nghề đầu tư kinh doanh có điều kiện về ANTT, nhất là cơ sở cho thuê lưu trú nhằm phòng ngừa, kịp thời phát hiện, đấu tranh đối tượng lợi dụng để thực hiện hoạt động vi phạm pháp luật liên quan mua bán người.

- Tổ chức tốt công tác trực ban hình sự, tiếp nhận, giải quyết nhanh chóng các tin báo, tố giác có liên quan đến tội phạm mua bán người, nhất là các tin báo, tố giác liên quan đến phụ nữ, trẻ em mất tích, xuất khẩu lao động nhưng không liên lạc được với người thân (nếu có); tiếp nhận, xác minh, phối hợp hỗ trợ, bảo vệ nạn nhân bị mua bán.

- Từng bước nâng cao năng lực, trình độ chính trị, chuyên môn, nghiệp vụ cho đội ngũ cán bộ phòng, chống tội phạm, nhất là cán bộ điều tra, điều tra viên, trinh sát viên, góp phần đấu tranh có hiệu quả với tội phạm mua bán người.

- Chủ động phối hợp, trao đổi thông tin với Công an các địa bàn giáp ranh, Đoàn Biên phòng Mỹ Long trong nắm tình hình, triển khai các biện pháp phối hợp đấu tranh phòng, chống tội phạm mua bán người.

## **2.2. Phòng Tư pháp**

- Phối hợp Công an huyện và các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân huyện tiếp tục chỉ đạo thực hiện Luật Phòng, chống mua bán người, Luật Trẻ em và các văn bản khác có liên quan; nghiên cứu, rà soát các văn bản quy phạm pháp luật về phòng, chống mua bán người để kịp thời tham mưu, đề xuất cấp có thẩm quyền sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành văn bản mới nhằm đảm bảo phù hợp với các nội dung của Công ước, Hiệp định, Bản ghi nhớ song phương, Điều ước quốc tế đã ký kết giữa Việt Nam với các nước.

- Quản lý, hướng dẫn, kiểm tra hoạt động hỗ trợ kết hôn, cho, nhận con nuôi có yếu tố nước ngoài, du học,... nhằm phòng, chống việc lợi dụng hoạt động này để mua bán người.

## **2.3. Phòng Văn hóa và Thông tin; Trung tâm Văn hóa – Thông tin và Thể thao huyện**

Phối hợp với các ban, ngành, đoàn thể huyện, UBND các xã, thị trấn tăng cường tuyên truyền về phòng, chống mua bán người trên các phương tiện thông tin

đại chúng từ huyện đến cơ sở. Tập trung tuyên truyền về phương thức, thủ đoạn hoạt động, hậu quả của tội phạm mua bán người, nhất là các hoạt động môi giới hôn nhân, xuất khẩu lao động ra nước ngoài; kết quả phòng ngừa, xử lý tội phạm mua bán người của cơ quan chức năng để nâng cao nhận thức, ý thức cảnh giác của Nhân dân, kịp thời phát hiện, cung cấp thông tin, tố giác hành vi vi phạm.

#### **2.4. Phòng Lao động, Thương binh và Xã hội**

- Chủ trì, phối hợp với các ngành có liên quan tiến hành khảo sát, nắm số người đến tuổi lao động trên địa bàn huyện để có kế hoạch tổ chức tư vấn hướng nghiệp, giới thiệu, đào tạo nghề, hỗ trợ vốn sản xuất, kinh doanh phù hợp; đồng thời quản lý, hướng dẫn, kiểm tra công tác giới thiệu việc làm, đi lao động tại nước ngoài, không để tội phạm lợi dụng nhu cầu tìm kiếm việc làm của người lao động để lừa bán phụ nữ, trẻ em.

- Phối hợp Công an huyện thực hiện tốt công tác tiếp nhận, xác minh, bảo vệ và hỗ trợ nạn nhân tại cộng đồng theo quy định của pháp luật (nếu có).

- Xây dựng kế hoạch, tổ chức các hoạt động thiết thực hưởng ứng Tháng hành động vì trẻ em (tháng 6).

#### **2.5. Đồn Biên phòng Mỹ Long**

- Phối hợp Công an huyện thực hiện tốt Quy chế phối hợp giữa lực lượng Công an, Quân sự, Đồn Biên phòng Mỹ Long trong thực hiện nhiệm vụ bảo vệ an ninh quốc gia, bảo đảm trật tự, an toàn xã hội, đấu tranh phòng, chống tội phạm và nhiệm vụ quốc phòng trên địa bàn huyện (ban hành kèm theo Quyết định số 51/QĐ-UBND, ngày 22/9/2020 của UBND huyện); trong đó, có thực hiện nhiệm vụ phòng, chống mua bán người ở khu vực biên giới biển của huyện.

- Nắm chắc tình hình địa bàn, khu vực phụ trách; quản lý chặt các loại đối tượng; tăng cường tuần tra, kiểm soát các phương tiện khai thác thủy sản xa bờ thường xuyên ra, vào khu vực biên giới biển để kịp thời phát hiện, ngăn chặn các vụ, việc có liên quan đến tội phạm mua bán người.

- Thực hiện nghiêm Chỉ thị số 01/CT-TTg, ngày 09/01/2015 của Thủ tướng Chính phủ và Chỉ thị số 04/CT-UBND, ngày 06/3/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về tổ chức phong trào toàn dân tham gia bảo vệ chủ quyền lãnh thổ, an ninh biên giới quốc gia trong tình hình mới, gắn với nhiệm vụ phòng, chống mua bán người. Tiếp nhận, phối hợp Công an huyện xác minh, xử lý các nguồn tin báo, tố giác về tội phạm mua bán người ở khu vực biên giới biển của huyện theo quy định.

#### **2.6. Phòng Giáo dục và Đào tạo**

Chủ trì, phối hợp với các ban, ngành có liên quan đẩy mạnh công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật phòng, chống mua bán người trong học sinh với nhiều hình thức, nội dung phong phú, thiết thực, phù hợp với từng cấp học. Trong đó, tập trung tuyên truyền thủ đoạn sử dụng mạng xã hội để lừa gạt, dụ dỗ nạn nhân.

#### **2.7. Phòng Tài chính – Kế hoạch**

Cân đối ngân sách bố trí kinh phí thực hiện Kế hoạch này trong dự toán chi

ngân sách nhà nước hàng năm của cơ quan, đơn vị.

### **2.8. Đề nghị Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam huyện**

Chỉ đạo hội viên từ huyện đến cơ sở đẩy mạnh công tác tuyên truyền phòng, chống tội phạm mua bán người; trong đó tập trung tuyên truyền phương thức, thủ đoạn lợi dụng các trang mạng xã hội, “bẫy tình” để lừa gạt nạn nhân; thủ đoạn mang thai hộ; đòi sống thực tế của phụ nữ lấy chồng nước ngoài đến các hội viên, phụ nữ tại các vùng nông thôn, vùng có đông đồng bào dân tộc Khmer sinh sống,... nhằm nêu cao tinh thần cảnh giác, chủ động phòng ngừa cho mình và người thân.

### **2.9. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam huyện và các tổ chức chính trị - xã hội huyện**

Trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của mình tham gia giám sát việc thực hiện Kế hoạch này. Đồng thời, đẩy mạnh công tác tuyên truyền, nâng cao kiến thức, hiểu biết về phương thức, thủ đoạn hoạt động của tội phạm mua bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em và các biện pháp phòng ngừa cho cán bộ, nhân viên, hội viên trong cơ quan, đơn vị, đoàn thể biết và tích cực tham gia vận động Nhân dân phòng, chống tội phạm mua bán người.

### **2.10. Đề nghị Tòa án nhân dân huyện, Viện kiểm sát nhân dân huyện**

Phối hợp chặt chẽ với cơ quan điều tra Công an huyện điều tra, truy tố, xét xử các vụ án có liên quan đến tội phạm mua bán người bảo đảm nghiêm minh, đúng pháp luật; bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của tổ chức, cá nhân. Chủ động phối hợp với Phòng Tư pháp và các ngành có liên quan nghiên cứu, đề xuất sửa đổi, bổ sung các quy định của pháp luật cho phù hợp với tình hình thực tế và nội dung các văn bản quốc tế mà Việt Nam đã ký kết.

### **2.11. Các ban, ngành, đoàn thể còn lại**

Theo chức năng, nhiệm vụ phối hợp các đơn vị liên quan thực hiện tốt công tác phòng ngừa, đấu tranh tội phạm, vi phạm pháp luật có liên quan đến mua bán người trên lĩnh vực phụ trách.

### **2.12. Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn**

- Thực hiện tốt chương trình, kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, xây dựng nông thôn mới, xóa đói giảm nghèo, tạo việc làm cho người lao động, nhất là tại vùng sâu, vùng xa, góp phần xóa bỏ những nguyên nhân, điều kiện đối tượng lợi dụng để thực hiện các hành vi liên quan mua bán người.

- Chỉ đạo các ngành, đoàn thể thực hiện có hiệu quả các mặt công tác phòng, chống tội phạm, vi phạm pháp luật liên quan mua bán người; trong đó, chú trọng công tác tuyên truyền, phát động phong trào toàn dân bảo vệ ANTK, vận động Nhân dân tích cực tố giác, cung cấp thông tin về các vụ, việc có liên quan cho cơ quan chức năng.

- Quản lý, giám sát chặt chẽ việc đăng ký kết hôn, việc tổ chức kết hôn trái pháp luật, cho, nhận con nuôi có yếu tố nước ngoài,...; việc khiếu nại và người nước ngoài về thăm thân, du lịch, học tập, lao động,... nhằm kịp thời phát hiện các dấu hiệu vi phạm pháp luật có liên quan đến mua bán người, nhất là phụ nữ và trẻ

em.. Có chính sách hỗ trợ, giúp đỡ cho nạn nhân bị mua bán trở về, ổn định cuộc sống, tái hòa nhập cộng đồng (nếu có).

#### IV. THỜI GIAN THỰC HIỆN

Kế hoạch này được thực hiện trong giai đoạn từ năm 2021 đến năm 2025. Trong đó:

- Giai đoạn 2021 – 2022, ưu tiên thực hiện các hoạt động sau:

+ Tổ chức tuyên truyền về nội dung Công ước ACTIP và các văn bản quy phạm pháp luật về phòng, chống mua bán người cho người dân. Đồng thời, phân công lực lượng các cơ quan, đơn vị, nhất là lực lượng Công an huyện, Viện kiểm sát, Tòa án, Đồn Biên phòng Mỹ Long tham gia tập huấn chuyên sâu về các nội dung trên để nâng cao hiệu quả các mặt công tác phòng ngừa, đấu tranh.

+ Rà soát, nghiên cứu, đề xuất hoàn thiện các quy định của pháp luật về phòng, chống mua bán người cho phù hợp với quy định của nội dung Công ước ACTIP.

- Giai đoạn 2022 – 2025: Triển khai thực hiện các nhiệm vụ đề ra và sơ, tổng kết việc thực hiện Kế hoạch này theo quy định.

#### V. KINH PHÍ THỰC HIỆN

Kinh phí thực hiện Kế hoạch này được đảm bảo theo phân cấp quản lý ngân sách nhà nước hiện hành và các nguồn huy động hợp pháp khác (nếu có). Việc quản lý và sử dụng kinh phí từ ngân sách nhà nước thực hiện theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn thi hành.

#### VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Căn cứ Kế hoạch này, các cơ quan, đơn vị bổ sung, lồng ghép nhiệm vụ được giao vào các kế hoạch, chương trình công tác của đơn vị mình để triển khai, thực hiện nghiêm túc. Quá trình thực hiện có khó khăn, vướng mắc kịp thời báo cáo về UBND huyện (qua Công an huyện) để được hướng dẫn.

2. Công an huyện là cơ quan thường trực thực hiện các nội dung của Công ước ACTIP trên địa bàn huyện, có trách nhiệm theo dõi, đôn đốc, hướng dẫn việc thực hiện Kế hoạch này; định kỳ tham mưu UBND huyện tổng hợp tình hình, kết quả thực hiện báo cáo UBND tỉnh theo quy định./<sup>bc</sup>

#### Nơi nhận:

- UBND tỉnh
- TT. HU, HĐND huyện (để báo cáo);
- BGD CAT
- Các PCT UBND huyện (để chỉ đạo);
- Các phòng, ban, ngành, đoàn thể huyện (để thực hiện);
- UBND các xã, thị trấn
- LĐ VP, NC (để theo dõi, đề xuất);
- Lưu: VT, NC.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Ngà